

ПУНКТ ІНФОРМАЦЫЙНУ УЌІЕ ГОРЛІКІЕ

- **для асоб прыеждзających з Украіны**
- **для асоб прыеімаючых усходзців з Украіны**

В пункце uzyskasz informację o:

Restauracja Klimkowskie Smaki

Uście Gorlickie 219,
38-315 Uście Gorlickie
pn-pt: 11:00-15:00
sobota: 9:00-12:00
tel: +48 794 679 151
(w godzinach pracy punktu)

email: punktusciegorlickie@gmail.com

ІНФОРМАЦЫЙНІЙ ПУНКТ УСТЯ ГОРЛІЦЬКЕ

- **для асіб, які прыеіхалі з Украіны**
- **для асіб, які прыеіхалі бееіжнців з Украіны**

В пункце можна знаіти інфармацыю:

Ресторан Klimkowskie Smaki

Uście Gorlickie 219,
38-315 Uście Gorlickie
pn-pt: 11:00-15:00
субота: 9:00-12:00
тел: +48 794 679 151
(пн-пт: 11:00-15:00, субота: 9:00-12:00)

NUMER PESEL

Гдзе і длацего заложыць нумер PESEL?

Нумер PESEL jest niezbędny załatwienia wielu spraw urzędowych, uprawnia do podstawowej opieki medycznej, pomocy socjalnej i pomocy prawnej.

Aby otrzymać numer PESEL należy dostarczyć kolorowe zdjęcie o wymiarach 35mmx45mm (szerokość x wysokość) i odciski palców.

Нумер PESEL będzie wydany na podstawie zagranicznych (w tym nieważnych) dokumentów, takich jak paszport, dowód osobisty/ karta ID, Karta Polaka, prawo jazdy lub inny dokument ze zdjęciem, który będzie pozwalał na zindyfikowanie osoby. Aby wydać dokumenty dziecku należy przedstawić jego akt urodzenia. Jeśli nie masz powyższych dokumentów, numer PESEL będzie wydawany na podstawie odpowiedniego oświadczenia.

Нумер PESEL nadaje Urząd Stanu Cywilnego w Uściu Gorlickim – Uście Gorlickie 80, pierwsze piętro, pokój 12 tel. +48 18 351 60 41 wewn.49

wizytę trzeba umówić telefonicznie!

PROFIL ZAUFANY

Гдзе і длацего заложыць профіл зауфаны?

Podczas rejestracji można również założyć profil zaufany, dzięki któremu w przyszłości będziecie mogli załatwić wiele spraw urzędowych przez internet.

Aby utworzyć profil zaufany potrzebny będzie telefon komórkowy z kartą SIM polskiego operatora sieci mobilnej i adres poczty elektronicznej. Zanim otrzymacie numer PESEL, przygotujcie swój numer telefonu i adres elektronicznej poczty. Do tego celu nie można wykorzystać czujego numeru telefonu.

REJESTRACJA ROBYTU

Гдзе і як możеш zarejestrować swój pobyt?

Każdy gospodarz ma obowiązek zgłoszenia osób, które przyjechali z Ukrainy i u niego czasowo przebywają.

Aby zarejestrować swój pobyt należy udać się osobiście do Urzędu Gminy z odpowiednim dokumentem.

W celu prawidłowej koordynacji i aktualizacji bazy podlegowej, należy zgłosić wyjazd zarejestrowanej wcześniej osoby w urzędzie gminy. Wyjazd wystarczy zgłosić telefonicznie.

Urząd Gminy w Uściu Gorlickim, Uście Gorlickie 77A, Andrzeja Zając, numer telefonu +48 500 388 980 (budynek znajdujący się na tyłach Urzędu Gminy)

BEZPŁATNA POMOC

- gdzie znaleźć bezpłatną pomoc medyczną, psychologiczną, prawną
- przysługująca pomoc socjalna
- możliwości edukacji w polskich szkołach
- **magazyn z zaopatrzeniem** (darmowe środki czystości, jedzenie, ubranie), Uście Gorlickie 296, pn-pt: 10.00-14.00, sb: 9.00-12.00
- в пункце можна згласаць зарпатрэбаванне на канкретныя сродкі, ратом медыцынскую і іншую

НОМЕР PESEL

Де та як отримати номер PESEL?

Номер PESEL необхідний для вирішення справ у державних установах Польщі, щоб отримати безкоштовну медичну, соціальну та юридичну допомогу.

Щоб отримати номер PESEL, вам потрібно залишити свою кольорову фотографію на фотографері 35mm x45mm (ширина x висота) та відбитки пальців.

Номер PESEL буде видано після встановлення особи на підставі наявних (у тому числі недійсних) документів, таких як паспорт, ID карта, Карта Полака, водійське посвідчення або інший документ із фотографією, що дозволяє ідентифікувати особу. Для того, щоб встановити особу дитини можна надати свідоцтво про народження. Якщо у вас немає вищезазначених документів - номер PESEL буде присвоєно на підставі відповідної заяви.

Номер PESEL видає Уряд "Urząd Stanu Cywilnego", Uście Gorlickie 80, 1 поверх, кімната 12
записі тел. +48 18 351 60 41 і обрати 49

ДОВІРЕНИЙ ПРОФІЛЬ

Де та як створити довірений профіль?

Під час реєстрації державній установі, при присвоєнні номера PESEL. Якщо вам виповнилося 18 років, створіть довірений профіль, це допоможе вам вирішувати справи за допомогою мережі Інтернет.

Щоб налаштувати довірений профіль, необхідний мобільний телефон із SIM-карткою польського оператора мобільного зв'язку та адреса електронної пошти, ви не можете використати чужий номер телефону.

РЕЄСТРАЦЯ ПЕРЕБУВАННЯ

Де та як ви можете зареєструвати адресу свого перебування в Польщі?

Кожен господар у якого ви зупинилися має обов'язок повідомити про особу яка прибула з України і у нього тимчасово перебувають.

Аби зареєструвати своє перебування треба звернутися до Уряду (Urząd Gminy) з відповідними документами (пашпорт, ID карта).

Якщо ви хочете змінити місце перебування ваш господар має повідомити про це уряд.

Реєстрація в уряд (Urząd Gminy)
Uście Gorlickie 77A,
Andrzeja Zając, тел: +48 500 388 980

БЕЗКОШТОВНА ДОПОМОГА

- Де знайти безкоштовну медичну, психологічну, та юридичну допомогу
- допомога соціальна
- можливість навчання в польських школах
- **склад з необхідними предметами** (безкоштовна хімія, їжа, одяг) будинок пожежників (Ochotnicza Straż Pożarna), Устя Горлицьке 296, пн-пт: 10.00-14.00, субота: 9.00-12.00
- в інформаційному пункті можна зголошувати запотребування на конкретну жінку, медичну допомогу та інші

Zapraszamy do dowolnej formy współpracy wesprze wolontaryjne działania punktu.

informacje aktualne na dzień 18.03.2022

Zapraszamy do dowolnej formy współpracy tych які хотілиби підтримати волонтеріне діяння пункту.

Інформація актуальна на день 18.03.2022